



**Salgótarján Megyei Jogú Város  
Polgármestere**

**Tárgy:** Ajánlatkérés – Petőfi sétány kiviteli terv

**Iktatószám:** 7947- 3/2024

**Ügyintéző:** Mravcsik Tamás

**Tisztelt Cím!**

Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata az INTERREG HUSK program keretén belül Salgótarján Eresztvény és Somoskő városrészét összekötő Petőfi sétány turisztikai jellegű használhatóságának javítását tervezi a **INTERREG HUSK/2302/2.4/039** számú „**Salgó-Somoskő, két vár egy család**” elnevezésű projekt keretében.

A fentiek alapján felkérem a Tisztelt Címet, hogy szíveskedjen árajánlatot tenni az alábbi feltételek figyelembevételével.

**1. Ajánlatkérő neve, címe, telefonszáma:**

|                                       |                                                                                                        |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Neve:                                 | Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata                                                            |
| Cím:                                  | 3100 Salgótarján, Múzeum tér 1.                                                                        |
| Telefon/Fax:                          | +36 (32) 422-395                                                                                       |
| E-mail:                               | <a href="mailto:varosfejlesztes@salgotarjan.hu">varosfejlesztes@salgotarjan.hu</a>                     |
| Képviselőre jogosult személy:         | Fekete Zsolt polgármester                                                                              |
| Kapcsolattartó személy:               | Mravcsik Tamás                                                                                         |
| Kapcsolattartó személy elérhetőségei: | +36 (20) 403-5453;<br><a href="mailto:mravcsik.tamas@salgotarjan.hu">mravcsik.tamas@salgotarjan.hu</a> |

**2. A beszerzés tárgyának pontos meghatározása, főbb adatai, mennyisége:**

Az **INTERREG HUSK/2302/2.4/039** számú „**Salgó-Somoskő, két vár egy család**” elnevezésű projekt keretében (3100 Salgótarján, Galamb utca Hrsz: 01009) a megvalósításához kapcsolódó **sétány kiviteli tervdokumentációk elkészítése.**

Tervezési program:



A kiviteli tervet a Petőfi sétány közel 1630 m hosszú szakaszára a 042/1 hrsz.-ú ingatlannal közös határától a Losonczy Anna forrásig kell elkészíteni.

A felújítás műszaki tartalma:

- a 3,0 m szélességű zúzottkő burkolatú út burkolatának javítása zúzottkő anyagú kátyúzással, helyenként pályaszerkezet cserével, az oldalesés biztosításával
- nem megfelelő vízelvezetésű szakaszokon a padka szakaszos megnyitása, átereszek szükség szerinti bővítése, tisztítása

A kiviteli tervhez geodéziai felmérést is kell készíteni.

Elvégzendő feladat:

Építési kiviteli terv készítése az előírt tartalommal és részletezettséggel, a szükséges hatósági és közműegyeztetések lefolytatása.

A tervező feladatát képezi a beszerzési, közbeszerzési eljárásban, pályázati kérdések megválaszolásában való közreműködés, válaszadás.

A Projekt előkészítési tervet a Ajánlatkérő biztosítja.

Műszaki tartalom, követelmények:

- A kiviteli tervdokumentációt szakáganként rendezve, papír formátumban 5 eredeti aláírásokkal ellátott példányban, valamint elektronikusan (CD, vagy pendrive) 1 példányban kell átadni.
- Normagyűjtemény tételazonosítót tartalmazó, részletes árazott és árazatlan tervezői költségvetést szükséges elkészíteni papír alapon 1 db árazott + 1 db árazatlan. Az elektronikus adathordozón az árazatlan (TERC-es) költségvetést árajánlat kérésre alkalmas formában kell elkészíteni úgy, hogy abban az alapadatok ne legyenek módosíthatók.
- Amennyiben a költségvetés a pályázat által nem támogatott munkarészeket is tartalmaz, akkor arról külön bontásban kérünk tervezői árazott és árazatlan költségbecslést.
- A tervezőnek legalább kétszer (tervezés megkezdése előtt és a terv véglegesítése előtt) a székhelyünkön, vagy a helyszínen egyeztetnie kell önkormányzatunkkal.
- Az összes szakági tervet (pl. gépész, elektromos, rehabilitációs) tartalmazó kiviteli terv készítése a jogszabályokban előírt tartalommal és részletezettséggel, a szükséges hatósági és közműegyeztetések lefolytatása. A hatósági bizonyítvány megkérése az építési engedély nélküli végezhetőségről Építető meghatalmazása alapján, továbbá a településképi vélemény beszerzése tervező feladata.
- Tervezői nyilatkozat készítése arról, hogy a projekt megvalósítását vagy eredményét veszélyeztető extrém időjárási esemény, pl.: árvíz, szárazság, forráság, tűz vagy más időjárási kockázat
- Tervezői nyilatkozat nem engedélyköteles építési tevékenység hatályos OTÉK előírásainak való megfeleléséről

***A dokumentációt az INTERREG Magyarország-Szlovákia Program, „Preservation of local heritage” című, INTERREG HUSK/2302 azonosító számú pályázati felhívás előírásainak és követelményeinek betartásával szükséges elkészíteni.***

**3. A szerződés meghatározása:**

Kiviteli tervek elkészítése: Tervezési szerződés (a teljes beruházási folyamatra, valamint a jótállási időszakra kiterjedő valamennyi tervezői szolgáltatásra)

**4. A szerződés időtartama vagy teljesítés határideje:**

- Bírálati tervek elkészítése: az elvégzendő feladatokat **2024. július 19.** napjáig szükséges elkészíteni. A Megrendelő előteljesítést elfogad.
- Végleges kiviteli tervek, költségvetés elkészítése: az elvégzendő feladatokat **2024. augusztus 15.** napjáig szükséges elkészíteni. A Megrendelő előteljesítést elfogad

#### **5. Az ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei, határideje:**

Ajánlatkérő előleget nem biztosít.

Kiviteli tervek elkészítése: Salgótarján Megyei Jogú Város Önkormányzata részére kiállított és elfogadott számla, valamint teljesítésigazolás alapján 30 napon belül átutalással.

#### **6. Szerződési biztosítékok megjelölése:**

- meghiúsulási kötbér 10% (alapja a nettó tervezési díj),
- késedelmi kötbér, mely naptári naponként tervkészítési díj 0,5%-a,
- hibás teljesítési kötbér mértéke 10% (alapja a nettó tervkészítési díj),
- a hibás teljesítéssel okozati összefüggésben keletkezett kötbérrel nem fedezett kár megtérítése.

#### **7. Az ajánlatok értékelési szempontja:**

Ajánlatkérő az összességében legalacsonyabb ellenszolgáltatási összeg alapján választja ki a nyertes Ajánlattevőt.

A tartalmi előírásoknak nem megfelelő ajánlatok nem vesznek részt az értékelésben.

#### **8. Az ajánlattételi határidő: 2024. június 13. (csütörtök) 10:00 óra**

#### **9. Az ajánlat benyújtásának módja és címe:**

Az 1. sz. mellékletek kitöltését követően, cégszerű aláírással ellátva az ajánlatokat postai úton vagy személyesen szíveskedjen számunkra zárt borítékban megküldeni/eljuttatni a következő címre:

**Salgótarján Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala  
Városfejlesztési Iroda (201. iroda)  
3100 Salgótarján, Múzeum tér 1.**

A borítékra szíveskedjen ráírni:

**Árajánlat – Kiviteli tervek /Petőfi-sétány/**

**(Salgó-Somoskő, két vár egy család)**

**INTERREG HUSK/2302/2.4/039**

**Csak az ajánlattételi határidő után (2024.06.13., 10:00) bontható fel!**

#### **10. Az ajánlattételre nyitva álló határidő, amíg a felhívás visszavonható (Ptk. 6.74. §):**

2024. június 13. (csütörtök) 10:00 óra

#### **11. A szerződéskötés tervezett időpontja:**

Az ajánlatok elbírálást követően, várhatóan 2024. június 14. napjáig.

## 12. Ajánlatok bontásának ideje, helye:

2024. június 13., 10 óra 10 perc

Salgótarján Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala, Városfejlesztési Iroda  
3100 Salgótarján, Múzeum tér 1.; 201. sz. iroda

## 13. Ajánlattételi kötöttség:

Ajánlattételi határidőtől számított 90 nap.

## 14. Alkalmassági követelmények:

1. Ajánlatadó köteles a feladat ellátásához szükséges, megfelelő képesítéssel, szakértelemmel rendelkező szakembereket biztosítani.
2. A tervkészítéssel kapcsolatban felmerülő díjak és költségek a tervezőt terhelik. A térképmásolat beszerzése tervező feladata és költsége, a szükséges tulajdoni lapokat tervezői adatszolgáltatást követően megrendelő szerzi be. Szükség esetén az érintettek név és címjegyzékét tervezőnek kell elkészítenie.
3. Ajánlatadó a szakági tervezőkre is kiterjedő felelősségbiztosítással rendelkezik, melynek bemutatása a tervezői szerződés megkötésének feltétele.
4. A tervezőnek kötelezettséget és felelősséget kell vállalnia, hogy a tervdokumentációk tartalma megfelel az alábbi jogszabályoknak:
  - az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009.(IX.15.) Korm. rendelet kivitelezési dokumentációk tartalmi követelményei előírásainak,
  - a közbeszerzésekről szóló 2015.évi CXLI. törvény 58.§-ában, és a közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 321/2015.(X.30) Korm. rendelet VII. fejezetének,
  - az építési beruházások, valamint az építési beruházásokhoz kapcsolódó tervezői és mérnöki szolgáltatások közbeszerzésének részletes szabályairól szóló 322/2015. (X.30) Korm. rendelet 15-16. §-ában, illetve az 1.sz. mellékletében rögzített követelményeknek.

## 15. Egyéb követelmények:

- Felhívom szíves figyelmét a jelen ajánlatkérésben foglalt előírások és feltételek alapos áttekintésére és kérem, hogy ajánlatát a leírtak figyelembevételével tegye meg.
- Az ajánlati árak magában kell foglalnia az Ajánlattevő valamennyi, a tárgyi szolgáltatáshoz kapcsolódó feladatok ellátása során felmerülő kiadásait.
- Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy az ajánlatkérés nem jár szerződéskötési kötelezettséggel Ajánlatkérő számára (Ptk. 6:74 § (2) bek.) és a döntéshozó eredménytelenné nyilváníthatja az eljárást.
- Ajánlatkérő tájékoztatja az Ajánlattevőket, hogy a jelen beszerzési eljárás során a hiánypótlás lehetőségét 8 napos határidővel kizárólag az ajánlatkérés 2. és 3. sz. mellékletek esetében biztosítja.
- **Kizáró okok:** a beszerzési eljárásban nem lehet ajánlattevő:
  - a) előkészítésben közreműködő személy vagy döntéshozó,
  - b) aki az a) pontban meghatározott személy Ptk. szerinti hozzátartozója,
  - c) olyan gazdálkodó szervezet, melyben az a)-b) pontokban megjelölt személy vezető tisztségviselő, felügyelő bizottsági tag, ügyintéző, kezelő vagy képviseleti szervének tagja, vagy amelyben az a)-b) pontokban megjelölt személy tulajdonrészrel rendelkezik,
- Az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell arról, hogy átlátható szervezetnek minősül (2. sz. melléklet).

Fentiek alapján kérem, ajánlatát a **mellékelt ajánlattételi nyilatkozaton** megtenni szíveskedjen (1. sz. melléklet)!

Salgótarján, 2024. június 6.

Polgármester nevében és megbízásából:

.....  
Parádi-Ózsvárth Vivien  
irodavezető

Mellékletek:

1. sz. melléklet: Ajánlattételi nyilatkozat
2. sz. melléklet: Átláthatósági nyilatkozat
3. sz. melléklet: Beszerzési adatkezelési nyilatkozat

## AJÁNLATTÉTELI NYILATKOZAT

**Tárgy:** A INTERREG HUSK/2302/2.4/039 számú „*Salgó-Somoskő, két vár egy család*” elnevezésű projekt (3100 Salgótarján, Galamb utca Hrsz: 01009) megvalósításához szükséges **kiviteli tervdokumentációk elkészítése**.

Ajánlattevőként kijelentem, hogy a részemre megküldött ajánlatkérés alapján az alábbi ajánlatot nyújtom be.

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Ajánlattevő megnevezése:</b> |  |
| <b>Székhelye:</b>               |  |
| <b>Adószám/Cégjegyzékszám:</b>  |  |
| <b>Telefon/fax:</b>             |  |
| <b>E-mail:</b>                  |  |

1. Tudomásul veszem, hogy az ajánlatkérésben megadott ajánlati feltételek rám, mint ajánlattevőre nézve kötelező érvényűek.
2. Az ajánlatomban megfogalmazottak mindenben megfelelnek a valóságnak.
3. Az ajánlatban szereplő ajánlati árat teljes mértékben a fentiek figyelembevételével alakítottam ki, és nyertességem esetén ezen iratokban szereplő feltételeknek megfelelően az alábbi összeg erejéig szerződésben is rögzítem vállalásaimat:

### Ajánlati ár:

|                                     | <b>Nettó (Ft)</b> | <b>ÁFA (Ft)</b> | <b>Bruttó (Ft)</b> |
|-------------------------------------|-------------------|-----------------|--------------------|
| Kiviteli tervdokumentáció készítése |                   |                 |                    |

4. Nyilatkozom, hogy az ajánlatkérésben előírt alkalmassági követelményeknek megfelelek.
5. Nyilatkozom, hogy nem tartozunk az ajánlatkérésben előírt kizáró okok hatálya alá.
6. Nyilatkozom, hogy ajánlatomat az ajánlattételi határidőtől számított 90 napig fenntartom.
7. Tudomásul veszem, hogy a tervezés során köteles vagyok figyelembe venni a pályázati felhívás előírásait.

Kelt:

.....  
ajánlattevő cégszerű aláírása

## Átláthatósági nyilatkozat

Alulírott,.....mint a  
.....(ajánlattevő neve, címe)  
képviselője büntetőjogi és polgári jogi felelősségem tudatában nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 50. § (1) bekezdés (1a) pontja alapján átlátható szervezetnek minősül.

Kelt,.....év.....hó.....nap

.....  
ajánlattevő cégszerű aláírása

### A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI törvény

A törvény alkalmazásában

1. átlátható szervezet:

a)<sup>3</sup> az állam, a költségvetési szerv, a köztisztviselő, a helyi önkormányzat, a nemzetiségi önkormányzat, a társulás, az egyházi jogi személy, az olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik, a nemzetközi szervezet, a külföldi állam, a külföldi helyhatóság, a külföldi állami vagy helyhatósági szerv és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság,

b) az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

ba)<sup>4</sup> tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető,

bb) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van,

bc) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak,

bd) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a ba), bb) és bc) alpont szerinti feltételek fennállnak;

c) az a civil szervezet és a víztársulat, amely megfelel a következő feltételeknek:

ca) vezető tisztségviselői megismerhetők,

cb) a civil szervezet és a víztársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel,

cc) székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van;

## ADATKEZELÉSI NYILATKOZAT

Beszerezési eljárás tárgya **INTERREG HUSK/2302/2.4/039** számú „*Salgó-Somoskő, két vár egy család*” elnevezésű projekt **kiviteli tervezési** feladatok ellátása.

Alulírott, .....(név), mint a .....(cég neve, címe) kötelezettségvállalásra jogosult képviselője kijelentem, hogy Ajánlatkérő Adatkezelési Tájékoztatóját a weblapján ([www.salgotarjan.hu](http://www.salgotarjan.hu)) megtekintettük, azt teljes körűen megismertük, megértettük és büntető- és polgári jogi felelősségünk tudatában visszavonhatatlanul nyilatkozunk arról, illetve teljes körű felelősséget vállalunk azért, hogy

- valamennyi, az Ajánlatkérő részére ajánlatunk részeként, mellékleteként vagy egyéb módon átadott, továbbított személyes adat, illetve személyes adatot tartalmazó dokumentum továbbítása a GDPR és az Infotv. előírásainak teljes körű figyelembevételével, azok teljes körű betartásával, jogszerűen történt;
- az adattovábbítással és személyes adataik Ajánlatkérő általi kezelésével érintett természetes személyek az Ajánlatkérő Adatkezelési Tájékoztatóját megismerjék;
- a fentieken túl nyilatkozunk továbbá, hogy a jelen nyilatkozat megtételét (keltezését) követően Ajánlatkérő részére átadásra, továbbításra kerülő személyes adat kezeléséhez az Ajánlattevő érvényes jogalappal fog rendelkezni és annak, illetve az azt tartalmazó dokumentumnak a továbbítása a GDPR és az Infotv. előírásainak teljes körű figyelembevételével, azok teljes körű betartásával, jogszerűen fog történni.

Visszavonhatatlanul nyilatkozunk továbbá arról is, hogy a fenti nyilatkozatainknak és a csatolt okiratoknak a megalapozatlanságából eredő mindennemű jogkövetkezményt teljes körűen viselünk, így különösen, de nem kizárólagosan, ha a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság fenti nyilatkozatainknak, vagy a csatolt okiratoknak a megalapozatlanságából eredően az Ajánlatkérővel szemben bírságot szab ki, ezen bírságösszeget az Ajánlatkérő részére haladéktalanul megfizetjük.

Kelt: Hely, év/hónap/nap

.....

cégszerű aláírás